

## R Genis - publications

**1997.** Prze- Meaning and Aspect, Variant and Invariant Meaning(s), Some Remarks on "Pure" Perfectivization; Prze- as Empty Prefix. *Polonica XVIII*, 191-207. Kraków: Polska Akademia Nauk - Instytut Języka Polskiego.

**2001.** E. Meijknecht & R. Genis. *Poolse boeken in Nederlandse vertaling, Lijst van in het Nederlands vertaalde werken van Poolse auteurs, 1977 - 2001*. Amsterdam: UvA.

**2002.** Grammatical Information in the New "Bi-directional" Polish-Dutch dictionary: some Problems and a Few (im)practical Solutions. In: Radovan Lučić (ed.), *Lexicography and Language Policy in South-Slavic Languages after 1989*. Die Welt der Slaven 14, 87-95. München: Verlag Otto Sagner.

**2003a.** Polish Verbal Prefixes - How Empty Can Empty Be. In: Wim Honselaar, Eric de Haard, Willem Weststeijn (eds.), *Die het kleine eert is het grote weerd : Festschrift voor Adrie Barentsen*. Pegasus Oost-Europese Studies 1, 101-109. Amsterdam: Uitgeverij Pegasus.

**2003b.** *Taalkunde Pools, deel i, Handboekje historische taalkunde*. Amsterdam: UvA.

**2003c.** *Taalkunde Pools, deel ii, Fonetiek*. Amsterdam: UvA.

**2006a.** Pools 1. In: Willy Smedts (ed.), *ABC van de CLVV: Libellum lexicographorum Willy Martin*, 52-53. Utrecht.

**2006b.** Het vijftiende-eeuwse luitduet : overwegingen en wat repertoiresuggesties. *De Tabulatuur : orgaan van de Nederlandse Luitvereniging*. feb. 2006.

**2008a.** *Studies on the Polish verbal prefix prze-*. Pegasus Oost-Europese Studies 7. Amsterdam: Uitgeverij Pegasus. [Dissertation.]

**2008b.** Perdurativity in Polish - 100 years after Agrell. In: Peter Houtzagers, Janneke Kalsbeek, Jos Schaeken (eds.), *Dutch Contributions to the Fourteenth International Congress of Slavists - Ohryd, September 10-16, 2008, Linguistics*. Studies in Slavic and General Linguistics 34, 109-143. Amsterdam - New York: Rodopi.

**2008c.** Repetition and Aspect in the Past Tense in Polish Compound Sentences. In: Eric de Haard, Wim Honselaar, Jenny Stelleman (eds.), *Literature and Beyond : Festschrift for Willem G. Weststeijn*. Pegasus Oost Europeese Studies 11, 249 - 261. Amsterdam: Uitgeverij Pegasus.

**2009.** Z. Klimaszweska, R. Genis (eds.). *Słownik polsko-niderlandzki = Woordenboek Pools-Nederlands*. Amsterdam: Uitgeverij Pegasus.

**2009.** Z. Klimaszweska, N. Morciniec, R. Genis (eds.). *Woordenboek Nederlands-Pools = Słownik niderlandzko-polski*. Amsterdam: Uitgeverij Pegasus.

**2012a.** René Genis, Eric de Haard, Janneke Kalsbeek, Evelien Keizer, Jenny Stelleman (eds.) *Between West and East : Festschrift for Wim Honselaar on the Occasion of his 65th Birthday*. Pegasus Oost-Europese Studies 20. Amsterdam: Uitgeverij Pegasus. [xvi, 740 p.]

**2012b.** Polish Dictionaries and the Treatment of Verbal Aspect. In: René Genis, Eric de Haard, Janneke Kalsbeek, Evelien Keizer, Jenny Stelleman (eds.), *Between West and East : Festschrift for Wim Honselaar on the Occasion of his 65th Birthday*. Pegasus Oost-Europese Studies 20, 175-198. Amsterdam: Uitgeverij Pegasus.

**2012c.** Comparing verbal aspect in Slavic and Gothic. In H. van der Liet & M. Norde (Eds.), *Language for its own sake : essays on language and literature offered to Harry Perridon*. Amsterdam contributions to Scandinavian studies 8, 59-80. Amsterdam: Scandinavisch Instituut Universiteit van Amsterdam.

**2012d.** Poolse woordenboeken en de behandeling van het werkwoordsaspect. In: *De strijd tussen grammatica en woordenboek* [Bijdragen aan de conferentie ter ere van prof. Wim Honselaar; in Amsterdam, 17 feb. 2012]. *Het volledige woordenboek* [afscheidscollege van Wim Honselaar]. 37-51. Amsterdam: Uitgeverij Pegasus.

**2012e.** René Genis, Hella Olbertz, Sijmen Tol, Eline van der Veken (eds.). *Linguistic bibliography for the year 2011 : and supplement for previous years = Bibliographie linguistique de l'annee 2011 : et complement des annees precedentes* [xl, 1304 p.]. Leiden: Brill.

**2013.** René Genis, Hella Olbertz, Sijmen Tol, Eline van der Veken (eds.). *Linguistic bibliography for the year 2012 : and supplement for previous years = Bibliographie linguistique de l'annee 2011 : et complement des annees precedentes* [xlvii, 1219 p.]. Leiden: Brill.

**2014.** Nie każdy weźmie po bekwárku lutniéy. In: Wim Honselaar, Jenny Stelleman, Willem G. Weststeijn (eds.) *To the point : Festschrift voor Eric de Haard*. Pegasus Oost-Europese Studies 22, 103-117. Amsterdam: Uitgeverij Pegasus